

**Zeitschrift:** L'ami du patois : trimestriel romand  
**Band:** 22 (1994)  
**Heft:** 86

**Artikel:** Nos patoisants à l'oeuvre  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-243239>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

LE BALEINEAU  
REVUE TRIMESTRIELLE



REVUE TRIMESTRIELLE  
DU BALEINEAU

## ASSIETTES VALAISANNES

ASSIETTES VALAISANNES  
RECUEIL DE POÉSIES EN PATOIS  
DU BALEINEAU



### Nos patoisants à l'œuvre.

Nous vous remercions, patoisants de chez-nous et d'ailleurs, pour la communication de vos travaux.

L'acquisition de ces publications, est un excellent exercice pour ceux qui veulent parler en patois, puisque dans l'ouvrage valaisan la publication du texte est traduite en français. vous pouvez acquérir ces ouvrages en vous adressant à Madame Claire SCHULE à 3963 à Crans-Montana, pour "Assiettes valaisannes" et "La Montagne de Mé" qui est un recueil

de poésies illustrées, en vous adressant à Pierre Vietti - 8, Pl. Emile Chano, 11100 AOSTE.

Nous exprimons nos vives félicitations aux auteurs de ces livres. Ils resteront à la postérité, et l'écrit, comme la parole enregistré est l'un des moyens certains de garder notre vieux parler. Pour qui, a déjà composé un écrit ayant trait à de l'histoire, sait la somme de travail que représentent les recherches, la composition, la mise en page, etc. Aussi, pour récompenser tant de dévouement envers ces réalisateurs, nous invitons instamment tous ceux que cela peut intéresser de se procurer ces ouvrages. Ce sera un encouragement pour ceux qui le font et une richesse pour ceux qui possèderont ces heureuses réalisations.

Relevons, puisque nous sommes sur le sujet, qu'il reste encore à la disposition des patoisants, des dictionnaires fribourgeois (Gruérien, Veveysan et Glanois). Comme aussi des livres en patois : "Nouhron galé patê" et "Dzarba novala". Tous renseignements au sujet de ces travaux à la Rédaction de l'Ami du Patois.

Nous sommes aussi bien reconnaissants aux personnes qui désirent collaborer à la rédaction de notre bulletin. Il sera alors vraiment le reflet de nos amis abonnés qui sauront apprécier vos écrits.

*Pierre Vietti*

